

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA — AVISOS Y NOTICIAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Sto. CRISTO, 14. — TEL. 2142

Palma de Mallorca

Jueves 21 de Mayo de 1953

Año LXVI N.º 24.124  
Apartado, 32

## A las 4 de la tarde surcando el cielo ibérico Craveiro Lopes regresó a su patria

### Expresó su gratitud al Generalísimo y al pueblo español por la cariñosa hospitalidad dispensada

Madrid.—Horas antes de emprender su viaje de regreso a Lisboa, el Presidente de Portugal, General Craveiro Lopes, recibió a los periodistas nacionales y extranjeros en el salón de recepciones del Palacio de El Pardo.

El Jefe de Estado portugués estaba acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores lusitano señor Paulo Cunha, vicealmirante Jefe del Estado Mayor de la Armada portuguesa; Jefe de la Casa Militar del Presidente; Embajador de Portugal en España señor Carneiro Pacneco y jefes de prensa de las Casas Civiles de los Jefes de Estado de Portugal y de España.

En sus manifestaciones a los periodistas, el Presidente de Portugal puso de relieve su agradecimiento por la gentil y cariñosa hospitalidad que le han prodigado tanto el Generalísimo Franco como su esposa.

Destacó también las visitas realizadas a diversos centros, que han contribuido a poner de relieve algunas de las actividades de la vida administrativa española, particularmente en el campo militar, económico y social, y que demuestran que España progresa de forma notable, hacia la consecución de sus objetivos, con decidido patriotismo.

Manifestó finalmente su gratitud hacia el pueblo español, por la acogida dispensada al Jefe de la Nación Portuguesa y formuló sus mejores votos por la prosperidad y grandeza de España.

Terminadas sus declaraciones, el Jefe de Estado portugués saludó personalmente a todos los periodistas, interesándose por el diario o emisora que representaban.—Cifra.

\*\*\*

#### LA SALIDA PARA PORTUGAL

Barajas.—El acto más emocionante de la despedida tuvo lugar en el aeropuerto intercontinental de Barajas, que ofrecía brillante aspecto adornado con banderas de los dos países. Numeroso público se había estacionado en los lugares destinados al efecto, ansioso de aplaudir y vitorear al General Craveiro, en los últimos momentos de su estancia en nuestra Patria.

En el aeródromo esperaban la llegada del primer Magistrado portugués, el Gobierno en pleno; Consejo del Reino; Capitán General de la primera Región Militar; Almirante Jefe de la Jurisdicción central de Marina; Jefe de la Región Aérea Central; Presidente del Consejo de Estado; Presidentes de los tribunales superiores de Justicia y Justicia Militar; Jefe del Alto Estado Mayor; Jefes de los Estados Mayores de los Ejércitos de Tierra y Aire; Gobernador Civil de Madrid; Rector de la Universidad

Central; Director General de Seguridad; Presidente de la Diputación; Alcalde del Ayuntamiento con la Corporación en pleno; Mesa de las Cortes Españolas con una representación de las mismas y otras personalidades.

A las cuatro y ocho minutos de la tarde hicieron su entrada en el aeropuerto el Presidente de la República Portuguesa y el Generalísimo Franco. El público y autoridades asistentes prorrumpieron en aplausos, vítores y aclamaciones, mientras ambos Jefes de Estado, acompañados del Ministro del Aire y del Jefe de la primera Región Aérea, pasaban revista a las tropas de Aviación, que rendían honores. Las baterías dispararon las salvas de ordenanza y la banda de música interpretó los himnos nacionales de Portugal y de España.

Terminada la revista y tras despedirse de las personalidades asistentes, el General Craveiro Lopes, siempre acompañado del Generalísimo, se dirigió a la escalerilla del avión DC-4, que había de conducirle de regreso a su país. Allí se despidieron ambos Jefes de Estado con un apretado abrazo, prorrumpiendo en estos momentos el público en una clamorosa ovación y vítores a España, a Portugal, a Craveiro y a Franco. Poco después penetraba el Presidente de Portugal en el interior de cabina, no sin antes prorrumpir en un estentóreo ¡Vi-

### Mayer almuerza con los representantes de todos los partidos políticos

París, 20.—Los representantes de todos los partidos de la mayoría se han reunido a almorzar con el Presidente del Consejo, René Mayer, para tratar de la pretensión del Jefe del Gobierno de que le sean concedidos poderes ejecutivos.—Efe.

### Importante declaración de Churchill en los Comunes acerca de las actuales relaciones angloamericanas

Londres, 20.—El Primer Ministro Churchill ha declarado hoy en la Cámara de los Comunes que confía en que el Presidente Eisenhower pueda visitar Gran Bretaña durante su mandato presidencial.

Se le había preguntado si pensaba invitar a Eisenhower para conciliar las diferencias anglo-norteamericanas.

va España' que fué clamorosamente contestado por todos los presentes.

Alrededor de las cuatro y veinte tomaba altura el avión presidencial, al que ha dado escolta hasta la frontera una escuadrilla de caza españoles. Un unánime agitar de pañuelos despidió al Presidente Craveiro, hasta que el avión que le conducía se perdió de vista en lontananza.

El Generalísimo, que aguardó unos momentos en la pista central del aeropuerto, fué cariñosamente despedido por autoridades y público que había asistido al acto.

### "Le Monde" de París comenta en primera plana la visita del Presidente de Portugal a Madrid

París, 20.—«Le Monde» dedicó su editorial de primera plana a comentar bajo el titular «Unidad Militar de la Península Ibérica» la visita del Presidente Craveiro Lopes a Madrid.

«Esta visita —dice el artículo— ha sido para España la ocasión de demostrar su gratitud al país que siempre permaneció fiel al nuevo régimen español. Sin embargo la clamorosa recepción dada por el pueblo de Madrid al general Craveiro Lopes no debe ocultar el hecho de que su visita se debe principalmente a motivos militares. La unidad de la Península Ibérica está ahora basada en los intereses complementarios de ambas y esta es la causa de que la política portuguesa haya tratado de incluir a España en la NATO. La probabilidad de un importante acuerdo militar entre Estados Unidos y España parece aumentar la solidez de esa política.

Lisboa siempre deseó este acuerdo, que reforzará a su compañero hispano.

«Gran Bretaña —prosigue— también presta atención a la visita del Presidente de Portugal. Los ingleses hicieron todo lo posible para impedir un acuerdo entre España y Norteamérica, sin embargo las intervenciones de Londres han producido una parálisis casi total de las relaciones económicas y diplomáticas angloespañolas en el mismo momento en que los Estados Unidos parecen a punto de llegar a un acuerdo con el Gobierno español. —Lfe.

### El Jefe del Estado portugués dejó ayer tierra española



Después de cinco jornadas triunfales vividas en España, huésped de honor del Generalísimo Franco, el Jefe del Estado portugués, General Craveiro Lopes, abandonó ayer tierra española con despedida inenarrable de fervor y de hermandad hispano-lusitana

### Nuevo ataque comunista en masa rechazado ante la Línea Maginot indochina

Hanoi, 20.—Los franco-vietnamitas han rechazado un nuevo ataque comunista en masa contra las vitales defensas de la línea Maginot indochina, al sur de Hanoi.

Este ataque es el segundo que lanzan los rojos con ánimo de romper la defensa de cemento y acero levantada ante la delta arrocera del Tonkin.

### No sería prudente el empleo de la bomba atómica en Corea

HA DECLARADO EL PRIMER MINISTRO BRITANICO

LONDRES, 20.—EL PRIMER MINISTRO, SIR WINSTON CHURCHILL, HA DECLARADO QUE NO SERIA PRUDENTE EL EMPLEO DE LA BOMBA ATOMICA EN COREA POR EL MOMENTO Y QUE NO CREE QUE LOS ESTADOS UNIDOS TENGAN NINGUNA IDEA DE HACERLO

ESTA DECLARACION LA HIZO CHURCHILL DURANTE UN CHOQUE CON LOS MIEMBROS LABORISTAS EN RELACION CON LA RECIENTE DECLARACION DEL GENERAL NORTEAMERICANO NATHAN TWINING, JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA AVIACION, DE QUE EL EMPLEO DE LA BOMBA ATOMICA EN COREA SE ESTABA DISCUTIENDO.—Efe.

### Madrid tiene 1.641.954 habitantes

Madrid, (Cifra). — El número de habitantes de hecho de Madrid es de 1.641.954 y de derecho e. de 1.541.037 habitantes.

La superficie del término municipal es de 577.889.800 metros cuadrados y la densidad es de 28 habitantes por hectómetro cuadrado.

Lea La Almudaina

# Mañana será inaugurada una estafeta Correos y Telegrafos

### En la Avenida de Alejandro Rosselló

Mañana a las doce será solemnemente bendecida e inaugurada una estafeta sucursal de Correos y Telegrafos que se titulará de «Las Avenidas», instaladas en la Avenida de Alejandro Rosselló núm. 144, o sea en el tramo más cercano a la plaza de España, en los locales que ocupó hasta hace poco un Hogar de FET y de las JONS.

Dicha sucursal viene a llenar una sentida necesidad en especial para el comercio y la industria de toda la vasta zona de ensanche que se inicia en aquellas avenidas ya que hasta ahora los usuarios tenían que desplazarse a la parte baja de la ciudad para cualquier asunto relacionado con aquellos centros de comunicación.

Dicha sucursal para los servicios conjuntos de Correos y Telegrafos funcionará de momento par todos los servicios postales, excepto el de la Caja Postal y Paquetes Postales.

La inauguración y funcionamiento de la Estafeta Avenidas se debe al cariño que para las cosas de Mallorca siente el Excelentísimo Sr. D. Luis Rodríguez de Miguel Director General de Correos y Telecomunicación y a las gestiones personales del Excmo. Sr. Don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, Gobernador Civil quien percatado de la gran mejora que representa el funcionamiento de esta Oficina en la extensa zona del ensanche y ante la imposibilidad de

encontrar local adecuado y con el fin de no demorar tal beneficio cedió provisionalmente el que venia ocupando los servicios de la Falange ya antes mencionado.

Al acto inaugural hemos sido invitados por el Administrador Principal de Correos don Francisco Noé, Jefe de la provincia y por el Delegado - Jefe Regional de Telecomunicación don Antonio Mercant Perelló quienes han cooperado con toda decisión y entusiasmo para el logro de tan importante mejora.

El Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Mallorca e Ibiza invita a todos sus asociados, especialmente a dos residentes en la zona del ensanche como más directamente beneficiados, al acto inaugural de la nueva oficina de Correos y Telégrafos que D. m. será abierta al público mañana.

## Notas de Arte

### MACEDONSKY EN GALERIAS QUINT

Esta tarde en las Galerías Quint será inaugurada una exposición de treinta dibujos y apuntes del pintor Alexis Macedonsky.

La exposición permanecerá abierta hasta el día cinco de junio.

# Vida en la Ciudad

## CUPON DEL CIEGO

### Sorteo del día de ayer

### Núm. 988

## Tesorería de Hacienda

Don Pedro J. Manera Manera, Jefe de Administración de tercera clase del Cuerpo General de Administración de la Hacienda Pública, Tesorero Accidental de Hacienda en esta provincia.

**HAGO SABER:** Que de conformidad con lo establecido en el Orden Ministerial de 24 de mayo de 1944 y disposiciones posteriores la Recaudación Voluntaria del Impuesto de Radioaudición tendrá lugar durante los días que transcurran del 20 de los corrientes al 20 de junio próximo intentándose la cobranza por los encargados de la misma en el domicilio del contribuyente, repitiéndose dicho intento por lo menos hasta tres veces, si no diese resultado alguno en las visitas anteriores.

Los contribuyentes que no hubieran satisfecho el Impuesto el día 20 de junio citado, podrán hacerlo efectivo sin recargo alguno durante los días 21 al 30 del mismo mes de junio en la Oficina de la Representación Benéfica de Correos de esta ciudad para los domiciliados en las islas de Mallorca, Ibiza y Formentera, y en la Oficina del mismo Organismo instalada en el Edificio de Comunicaciones de Mahón, los domiciliados en Menorca.

Transcurrido el día 30 de junio sin haber satisfecho el correspondiente Impuesto incurrirán automáticamente los contribuyentes morosos en el recargo de apremio del 20 % pudiendo llegar incluso al embargo del aparato de radio y en su defecto, de los demás bienes del deudor, todo ello con arreglo a lo dispuesto en el vigente Estatuto de Recaudación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 19 de mayo de 1953. — El Tesorero de Hacienda.

## El Patrón de los Procuradores

Con ocasión de la festividad de San Ivo, patrón de los Procuradores españoles, el Ilustre Colegio de esta ciudad celebró aquella con toda solemnidad.

Por la mañana en el Oratorio de San Antonio de Viana se celebró, en su altar mayor, profusamente adornado e iluminado, el Santo Sacrificio de la Misa, siendo el celebrante el M. I. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral.

Al acto asistieron el Presidente de la Audiencia Territorial Excmo. señor Arrontes, el Excelentísimo Fiscal señor Palacios, los Presidentes de la Provincial y Sala de lo Civil señores Fernández y Fournier, Magistrados Jueces de Primera Instancia de esta capital señores Summers y Noguera, los Decanos de los Colegios de Notarios y Abogados señores Vidal y Ramallo, los Jueces municipales señores Rosselló y Gambón, Secretarios judiciales señores Sureda y Romero, un número de Abogados, Notarios y personal judicial.

Por la tarde los procuradores e invitados se unieron en fraterno comida.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

El Excmo. señor Gobernador Civil don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, recibió en la mañana de ayer las siguientes visitas:

Dr. Rodríguez Vila; Dr. Medina; don Fernando Blanes, Jefe del Servicio Agronómico; Ilmo. señor Alcalde de Palma; don Jaime Binimelis, Diputado Provincial; Ilmo. señor Comisario de Policía; señor Alcalde de Ciudadela; Presidente del Club Náutico de Ciudadela; Presidente del Colegio de Odontólogos; señor Vinielles, Secretario de Abastecimientos; Inspectora Jefe de Primera Enseñanza; Delegada Provincial de la Sección Femenina; Delegado Provincial de Información y Turismo; señor Otiz, Delegado de Excavativos; Ingeniero Jefe de Obras Públicas.

Señor Coronel de la Guardia Civil señor Blanco; don José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad; Capitán de la Policía Armada; señor Qués, Empresario del Teatro Principal; don Miguel Coll, Abogado del Estado; Excelentísimo señor Presidente de la Audiencia Territorial; señor Alcalde de Esporlas; don Antonio Vega, Jefe Provincial del Servicio del Trigo; señor Alcalde de Capdepera; Hermano Director del Colegio de Binisalem; señor Alcalde de Algaida; señor Alcalde de Santañy.

Señor Taix, Diputado Provincial; don Tomás Feliu; don José Enseñat; doña Josefa López; doña María Pilar Castellón de Fons; señor Alcalde de Buñola; doña Francisca Vidal; don José Molla; doña Magdalena Llinás; doña Catalina Salas; don Sebastián Femenias; señorita de Cabrero; doña Margarita Alcover Lluñ; señor Alcalde de Lluchmajor; don Juan Bibiloni, Delegado del Frente de Juventudes de Alaró.

## CURADOS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

José Barceló Soler, de 7 años, herida contusa en el labio superior, jugando con un garrote.

Lola Rubio Castell, de 11 meses, magullamiento del pulpejo del dedo pulgar de la mano derecha, cogido con una puerta.

Cristóbal Meliá Meliá, de 24 años, herida contusa en el mentón, por caída.

María González Navarro, de 57 años, erosiones en la frente y nariz, en riña.

Jaime Pomar Piña, de 6 años, herida contusa en el mentón por caída.

Mercedes Llamas Gil, de 49 años, herida contusa en la región superciliar izquierda y contusiones en la región glútea, atropellada por una bicicleta.

Francisca Rosselló Llamas, de 18 años, contusiones en ambas manos, atropellada por una bicicleta.

Lorenzo Serra Frau, de 35 años, herida contusa en el mentón, por agresión.

Contra la polilla lavado en seco garantizado al tricloroetileno. TINTORERIA REGIA. — Teléfono 3766

## «Tall de Vermadors» a Madrid

### ACTUARÁ EN EL CONCURSO INTERNACIONAL DE COROS Y DANZAS

Via Valencia, saldrán esta noche para Madrid la agrupación folklórica de Binisalem «Tall de Vermadors».

No podía iniciar tan simpática y buena agrupación su salida con mejores augurios; nada menos que asistir representando a Mallorca en el gran Concurso Internacional de Coros y Danzas, que en competencia con las más famosas agrupaciones mundiales va a celebrarse la próxima semana en Madrid.

A pesar de nerviosismo propio de esta su primer salida, van las agrupaciones con el laudable afán de que el pabellón insular que representan quede bien alto y para ello pondrán su mejor voluntad.

«Tall de Vermadors» marcha acompañado de su infatigable presidente, alma de la agrupación, don Miguel Llabres, a cuyos desvelos se debe principalmente este primer éxito que ya supone el ser seleccionados para tan importante competición internacional.

Representando también a Mallorca actuarán en la «Feria del Campo» el día 24, o sea el próximo domingo en la «Semana Balear».

Esperamos con el más ardiente deseo que «Tall de Vermadors», haciendo honor a su acreditada valía y solera, pongan muy alto el pabellón mallorquín y de su riante pueblo, Binisalem, que les vió nacer.

## TOROS

DOMINGO, 24

¡SENSACIONAL NOVILLADA!

5 Novillos de D. J. Marçal 5 PARA LA REJONEADORA MAS JOVEN DE ESPAÑA

Paquita ROCAMORA

y los jóvenes novilleros

Ricardo Espinosa

de Madrid, y

Miguel Fonteriz

de Palma

ENTRADAS 5 ptas. DESDE 5 ptas.

¡A PESETA CADA NOVILLO!

Venta de localidades a partir de mañana viernes en Bar Madrid (Borne) y Bor Rosales (San Miguel, 203).



## Compañía Trasmediterránea S.A.

### Servicios extraordinarios, diurnos, a Baleares con el moderno transbordador «VICTORIA»

De 103 metros de eslora, 4.250 tons. de desplazamiento y 17 millas de velocidad, que cuenta con amplios vestíbulos, comedores de 1.º y 2.º, salón-bar con mostrador tipo americano, galerías cubiertas, paseos, etc. disponiendo de comunicación radiotelegráfica y radiotelefónica con tierra, pudiendo acomodar 466 pasajeros en 1.º clase (22 en camarotes), 318 en 2.º (16 en camarotes) y 498 de 3.º (16 camarotes).

Su hangar tiene cabida para 80 coches, que pueden entrar y salir por sus propios medios, como asimismo, omnibús y camiones cargados.

Estos servicios se prestarán desde la segunda quincena del actual mes de mayo, hasta el 30 de Septiembre con los siguientes itinerarios y horarios:

Puertos	Llegadas	Salidas
PALMA		Lunes 10 h.
BARCELONA	Lunes 19 h.	Martes 10 h.
PALMA	Martes 19 h.	Miércoles 10 h.
BARCELONA	Miércoles 19 h.	Jueves 10 h.
PALMA	Jueves 19 h.	Viernes 10 h.
VALENCIA	Viernes 20 h.	Sábado 8 h.
IBIZA	Sábado 15 h.	Sábado 16 h.
PALMA	Sábado 21 h.	

Independientemente seguirán prestándose las seis expediciones semanales BARCELONA-PALMA y viceversa y las dos expediciones semanales VALENCIA-PALMA y VALENCIA-IBIZA-PALMA y viceversa, como están establecidas.

Para reserva de pasajes y cabida de coches e informes: CIA. TRASMEDITERRANEA, S. A. Alcalá, 53. MADRID. Tlf.º 25-16-50 en sus Delegaciones de: BARCELONA, Vía Layetana, 2, Tlf.º 22-20-38; VALENCIA, Colón, 80, Tlf.º 17-2-10; PALMA DE MALLORCA, Paseo del Muelle, Tlf.º 21-08, en los demás puertos sus Consignatarios la entidad «AUCONA» y principales Agencias de Viajes.

Quando pida «LACCAO» exija el botellín auténtico y compruebe si ha sido agraciado con algún OBSEQUIO SORPRESA.

LACCAO - Bebida Ideal, Imitada si - Igualada no

# Cartas al DIRECTOR

## CABLES Y RAILES

Sr. Director de «LA ALMUBAINA»

Distinguido amigo. A mediados de este pasado invierno se impidió el paso de tranvías por las calles de Sindicato, Bolsería, Colón, Herrería, etc. etc. dejando incompleta la circulación y ocasionando una molestia a los usuarios del tranvía por el interior de la ciudad.

Al suprimirse el rodaje de tranvías, lo natural hubiese sido retirar los cables y levantar los railes, pero no ocurrió así; todo esto sigue en su sitio, con el peligro constante de su desprendimiento de cable y los railes tapados de gravilla asfáltica donde ha convenido y abandonados en su mayor tendido ¿No es esta una muestra de abandono y de falta de sentido estético?

Si se suprime el tránsito quitarlo todo como se hace en las ciudades progresivas y no dejar muertos centenares de metros de cable y railes.

Agradecido, OSCAR

## UN PASEO EN DEGRACIA

Sr. Director de «LA ALMUBAINA».

Amigo Director: Al paseo de La Riba le ha caído la negra. Un paseo marítimo cien por cien con mar a babor y a estribor se han empeñado en desgraciarlo, primero con la construcción de un bar en medio del paseo y ahora con otro edificio «portuario» Mala suerte para nuestro mejor paseo de entre mar, a la feísima arquitectura de los altos de la Estación Marítima se suma otra mole en el primer tramo del paseo que lo reduce a la mitad y uno se pregunta, ¿no habrá otra «solar» por allí cerca para esta última construcción? ¿tan sobrados estamos de paseos que los podemos inutilizar?? ¿No hay organismo de ordenación urbana que pueda influir para que no se atente contra un paseo? Es lamentable lo que ocurre con la vieja Riba.

Que no se diga si va poca o mucha gente, ninguna entidad destruiría un paseo por poco concurrido pues precisamente el encanto de muchos es que no sean de masas.

Ante la próxima visita del Ministro de Obras Públicas sería de desear que algún organismo hiciera una gestión cerca de dicho señor para salvar al ochocentista paseo.

P. MARITIERRA



**BALONES**  
LOS MEJORES  
CASA CODINA  
(JUNTO AL BORNE)

# De Sociedad

El pasado domingo día 17 recibió las aguas del bautismo de manos del señor Ecónomo de Esporlas Rdo. don Gabriel Vidal el niño Carlos Picornell Darder hijo del farmacéutico don Miguel y de doña Juana Ana.

Fueron padrinos don Antonio Gamundi y la niña Francisquita Picornell Darder.

Enhonorabuena.

\*\*\*

Llegaron ayer de Barcelona el Ingeniero don Pedro Llabres Sancho de la Jordana, don José Vidal Miret, don Miguel Bosch Caldentey y don Francisco Salas Juliá.

\*\*\*

Después de ser durante breves días distinguido huésped de nuestra ciudad, marchó ayer hacia Madrid, vía aérea, el Excelentísimo Sr. Duque de Maura.

\*\*\*

Via aérea salieron ayer para Madrid don Gaspar Forteza y don Mateo Mas Moll.

\*\*\*

Para Barcelona salieron ayer vía aérea don Gabriel Morell y don Pedro Pons Sastre.

\*\*\*

Procedentes de Barcelona llegaron ayer don José L. Muntanola y don Antonio Alarcón.



## CULTOS

### PARA MANANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

—Concluyen en la Misión a la Inmaculada de la Medalla Milagrosa. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:15 Rosario, ejercicio Mes de María, Te-Deum y reserva de S. D. M.

—Continúan en San Jerónimo por las almas del Purgatorio. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30 Rosario Mes de María y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

Solemnes cultos en honor de la Taumaturga Sta. Rita de Casia, Abogada de Imposible y Protectora contra toda enfermedad contagiosa.

#### Fiesta de la Santa.

—En el Socorro, durante toda la mañana se celebrarán misas la primera a las 6.

A las 10:30 Misa solemne por el Rdo. D. Guillermo Parets, Beneficiado, con sermón panegírico por el Ilmo. Sr. D. Nicolás Sagesse, T. V. de Aviación, retirado.

Al terminar la Misa en M. R. P. Superior dará a los fieles la Bendición Papal.

—En Santa Magdalena, a las 10:30 Misa mayor solemne con sermón panegírico de la Santa por el Rdo. P. Miguel Matas, C. O.

—En el Oratorio de la Consolación a las 8 Misa de Comunión General con plática por el Rdo. Don Bartolomé Morey, Pbro.

A las 10:30 Misa solemne con panegírico de Santa Rita por el Rdo. D. Bartolomé Martorell, Ecónomo de San Sebastián.

Por la tarde a las 7:30 ejercicio del solemne Triduo con sermón Los fieles que visitaren este Oratorio pueden luchar I. P.

Santoral

Santa Rita de Casia, vd.

## CONSEJO DIOCESANO DE LOS JOVENES DE ACCION CATOLICA

### Vigilia de Pentecostés en Lluch

El programa por el cual se desarrollará la Gran Vigilia de Pentecostés en Lluch, será el siguiente:

Salida de Palma, en tren a las 14:45 horas del sábado día 23.

A las 10:30: Concentración de todos los jóvenes, agrupados por Centros y Comarcas en la Plaza del Santuario.

A las 11: Salutación del Presidente Diocesano.

En la Iglesia: Salve a la Virgen. Presentación de los Jóvenes al Señor.

De 12 a 1: Hora de la Caridad

De 1 a 2: Hora de la Virgen

De 2 a 3: Hora Apostólica colectiva. Renovación de Carnets a los Cursillistas.

De 3 a 4: Hora de los Apóstoles.

De 4 a 5: Hora del Espíritu Santo.

A las 5: Imposición de Insignias y Crucifijos de Propagandista. Solemne Misa de Comunión.

Notas. — Durante los tiempos libres se celebrará una animada «Fiesta en el Aire» Una vez terminados todos los actos habrá servicio de autobuses desde Lluch Inca.

Si bien se deja a elección de los Centros el medio de locomoción en que realizar el viaje, se sabe que los mejores piensan cubrir a pié el trayecto Inca-Lluch. Están ya en poder del Consejo Diocesano, los folletos conteniendo el ritual para la Vigilia de Pentecostés, que han llegado de Madrid. Se encarece a los Centros pidan cuanto antes el número de ejemplares que deseen.

## COTIZACIONES

Facilitada por el Crédito Balear

### Bolsa de Madrid

DEL DIA 20 DE MAYO DE 1953

Interior	84'20
Amortizable 4% 15-11-51	99'75
Amortizable 3%	87'00
Amortizable 3% 15-7-51	93'00
Banco Hipotecario	
De España 4'50% B.	86'00
ACCIONES	
Banco de España	523'00
Explosivos	241'00
Minas del Rif	540'00
Duro Felguera	234'00
General Azucarera	113'00

### Bolsa de Barcelona

DEL DIA 20 DE MAYO DE 1953

Interior	83'75
Amortizable 4% 15-11-51	99'40
Amortizable 3%	87'00
Amortizable 3'50% 15-7-52	
Crédito Local 4% Lotes	100'15
Crédito Local 4% Interp.	96'00
ACCIONES	
Telefónicas	165'00
Aguas de Barcelona	205'00
Cros	512'00
Sniace	281'00
Aprobada por la Dirección de Banco y Bolsa con el número 478	

## Capitanía General de Baleares

### SANIDAD MILITAR CONCURSOS

Con el fin de cubrir cincuenta vacantes de Oficiales Médicos, se abre concurso que se publica en Orden de 11 del actual (D. C. núm. 109) entre los Oficiales efectivos de complemento procedentes de la I. P. S. que se hallen en posesión del Título de Licenciado en Medicina y Cirugía, dándose preferencia a los de Sanidad Militar, comprometiéndose a permanecer un año como mínimo en activo, prorrogable a petición propia percibiendo los haberes y emolumentos correspondientes a su empleo mientras permanezcan en situación de actividad.

Las instancias de los peticionarios deberán tener entrada en el Ministerio del Ejército (Dirección General de Reclutamiento y Personal) dentro de los quince días contados a partir de la publicación de dicha Orden.

Palma de Mallorca, 20 de Mayo de 1953.

## Ca'n Más

### NUEVA PANADERIA Y PASTELERIA

En la remozada calle de San Felipe, frente al Mercado del Olivar, fué ayer tarde bendecida e inaugurada una nueva panadería y pastelería, la que se denominará «Ca'n Mas» y de la que es propietario don Jaime Mas Vila.

Bendijo el nuevo establecimiento, montado modernamente y decorado con tonos claros y alegres, el Padre Comendador de la Merced, Pedro N. Monzón.

Asistieron al acto numerosos invitados, los que fueron atendidos y delicadamente obsequiados por el señor Mas y familiares.

## ACOTACIONES

SANTIAGO RUSIÑOL. — *Aun sin el homenaje que ayer rindió la Sección Literaria Juan Alcover a Santiago Rusiñol, la memoria de éste no dejaría de estar presente en el corazón de los mallorquines. Y vaya por delante la afirmación de que el acto de anoche, tanto por los mallorquines que en él tomaron parte, como, sobre todo, por el espíritu de agradecido cariño que lo informo, es de los que con más fidelidad traducen el afecto imborrable que Mallorca siente por Santiago Rusiñol.*

*El pintor-poeta fué uno de los precursores en esparcir por el mundo, por medio de sus telas, los paisajes de Mallorca, cuya visión llenó su vida hasta la entrada de la senectud, en que los jardines de Aranzuez fueron su tema predilecto.*

*En los años finales del XIX y en los iniciales de la presente centuria, Santiago Rusiñol fué, más que un visitante, un miembro activo de aquel grupo de preclaras inteligencias, que hacían de nuestra Palma, en trance de una transición asaz importante, un hogar de cultura e inquietud espiritual. Los nombres gloriosos de Juan Alcover y Costa y Llobera, los de Gabriel Maura y Antonio Noguera, el de nuestro indviduable Santos Oliver, las veladas del Salón Beethoven, van mezclados, en las columnas de los diarios de hace medio siglo, con el de Santiago Rusiñol.*

*En aquel tiempo ya los paisajes de Sóller y del Castell del Rei y de Génova eran familiares a Rusiñol que nos dejó en los monumentales cuadros que decoraron el comedor del desaparecido Grand Hotel la muestra de su paleta jugosa y de intenso poder evocador. En aquellos años se inició el profundo cariño de Rusiñol a Mallorca, que Juan Alcover retrató en aquellos versos:*

*Vengueres per una hora de  
[firt; en la ribera  
la tenda aplegadíssa fixares  
lper un jorn;  
mes fores com un hoste que  
les casa amb l'hostàtera  
i diu «Ja no me'n torn».*

*De aquel cariño a Mallorca nació, años más tarde, la más emocionada y cordial de las visiones literarias de Mallorca: su libro «L'illa de la calma», que algunos espíritus secos y faltos de vibración poética recibieron con prevención, incapaces de comprender la profunda bondad y el cariño intenso del humor rusiñolesco. Naturalmente, la obra, traducida luego a varios idiomas, se vengó de aquellas escasas incomprensiones y ha quedado, más que incorporada, presidiendo toda la literatura producida al conjuro de la Isla.*

*Nuestra ciudad ha dedicado una calle a Santiago Rusiñol y le ha erigido un monumento; pero más que en la placa marmórea y en el busto de Borrell Nicolau, la memoria de Santiago Rusiñol permanece, y permanecerá, viva en el corazón de los mallorquines que saben que Rusiñol fué siempre uno de los mejores y más fieles amigos de Mallorca. — R.T.*

Contra la polilla lavado en seco garantizado al tricoloroetileno. TINTORERIA REGIA. — Teléfono 3766

## DE GOMA

### SUMINISTROS FRAG

Artículos en general

Puerto de San Antonio, 17. 40

Teléfono 548

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Pablo Ferrer Florez

FALLECIDO EN BARCELONA, VICTIMA DE ACCIDENTE, EL DIA ONCE DE LOS CORRIENTES

R. I. P.

Su madre, hermano y demás familia, ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la Iglesia de Binlamar, el día veintidos del corriente a las diez y media.

No se invita particularmente.

dada la imposibilidad de facilitarlos en el momento mismo de empezar la Vigilia.

A la llegada a Inca del tren que tiene su salida de Palma a las 9 de la noche del sábado día 23, habrá un servicio de autocares con plazas limitadas, debiendo inscribirse al Consejo Diocesano (Delegación de Agullas) aquellos que por no poder salir de Palma a las 14:45 tengan que usar de este medio.

Palma, 20 Mayo 1953

# VISTO Y OIDO

## La tradición y lo auténtico

Continuar una tradición es casi siempre una muestra de cultura. Muchas veces, la tradición ha salvado a pueblos y no digamos a cosas mucho menos importantes. La tradición, no importa decirlo, tiene mil matices, mil caras, mil aspectos. Las gentes cultas, los pueblos de nivel cultural más elevado, tienen hoy y han tenido siempre una gran preocupación: Aprender estas sutilezas, estos matices, las cosas, en fin, que nos son propias, al objeto de no dejarlas desvanecerse en el tiempo; impedir que el tiempo que lo va picando todo, llegue a reducir las a polvo, a nada, como hace la polilla con la madera que no ha sido cortada en luna propicia.

Desgraciadamente, nosotros —dando a «nosotros» el sentido más amplio— no tenemos demasiado apego a la tradición. Tenemos una coherencia que nos impide el dejar que las cosas continúen como eran, como han sido desde largo tiempo; somos enemigos de esa incapacidad que tienen los objetos y, por extensión, las entidades, de modificar su modo de ser, su posición, su naturaleza, su propia existencia, sus rasgos o sus nombres por los que desde hace siglos o hace años les venimos reconociendo.

Yo debería decir antes de continuar estas líneas, como se hace al comienzo de algunas películas, que este artículo no va para nadie en particular y que cualquier alusión que pudiera interpretarse como personalizada o personificada es pura coincidencia. No lo digo precisamente porque me asusten los tiros directos, que suelen abundar en esta sección, sino porque, en este caso, el mal está demasiado generalizado.

Hace muy pocos días que el «Times» de Londres modificó ligeramente su cabecera; la modificación era sumamente trivial. Simplemente se cambiaba la intensidad del tipo utilizado desde muy antiguo para escribir «The Times». En vez de emplear una letra clara —usando la palabra «clara» en su acepción tipográfica sinónima de «opuesto a negrita»— se empleaba otra seminegra, respetando, el perfil y hasta el cuerpo de la letra y, desde luego, el lugar de colocación en la plana, etc. etc. El «Times» en una extensa nota editorial explicaba el «sensible» cambio, pero aun así estoy seguro que, aunque no lo parezca, esa decisión que el lector de por aquí tan siquiera no advertiría si se tratase de su diario, fué objeto de discusiones y hasta de enconadas controversias.

Nosotros —citiéndonos a Mallorca— de la noche a la mañana cambiamos de fisonomía de una calle y hasta de una ciudad. No quien se cambia la camisa. Instituciones centenarias desaparecen, piedras seculares se derrumban, monumentos insignes, con cualquier excusa, se afean o se les quita todo el carácter. Y no hablemos de las ofensas al paisaje, que le hacen perder lo que solo es de Dios porque El se lo dió: Belleza natural.

En otro orden particular de cosas la atracción y las costumbres sí que van del todo a la deriva: Es en el negocio turístico. Bien está, lo admito, alguna pequeña engañina, que nos ayude a ir tirando en esta vida ¡Hay que vivir! Pero de ahí a dar lo blanco por negro y lo negro por amarillo hay gran trecho. El visitante, un día u otro llegará a darse cuenta del cambio y no nos lo perdonará. Hacerle creer —es un jemplo— que aquí cabalgamos en burro o estamos bailando todo el santo día, a la sombra del emparrado de la «clastr», boleros, jotas y «mateixas» es tan absurdo, pongo por caso, que venderle sombreros mejicanos diciéndoles que son los de nuestra ruralía u ofreciéndole panderos, como instrumento musical típico de la isla. «Los «souvenirs» es uno de las muchas facetas que en punto de dar gato por liebre debiera vigilarle atentamente.

LUIS RIPOLL

## El homenaje a Santiago Russiñol en el Círculo Mallorquín

Uno de los actos más sentidos, más emotivos, de los organizados por la pujante Sección Literaria «Juan Alcover» del Círculo Mallorquín en el breve y enjundioso tiempo que lleva de existencia, fué el celebrado ayer dedicado a la memoria de Santiago Russiñol. Un público selecto y numeroso asistió a la velada y por la noche una cincuentena de comensales se reunieron alrededor de la hija del gran artista catalán doña María Russiñol de Planás, en homenaje a la exquisita escritora.

El acto de la tarde se inició con unas sentidas y elocuentes palabras de nuestro estimado colaborador don José Sureda y Blanes, quien dijo que más que presentación de doña María Russiñol debía referirse a la memoria de su padre por quien Mallorca se hallará siempre en deuda. Recordó que Santiago Russiñol ha sido considerado siempre como un mallorquín más y justificó que fuera la Sección Literaria «Juan Alcover» la que organizaría el homenaje al gran artista catalán por la relación

que existió entre el eximio poeta mallorquín y Santiago Russiñol de quien Alcover fué el admirador y amigo que tanto hizo con patriótico egoísmo para que se sintiera arraigado en Mallorca, como en realidad sucedió.

Los aplausos dedicados al señor Sureda Blanes se prolongaron con la ovación dedicada a doña María Russiñol de Planás al comenzar a hacer uso de la palabra.

En bellas frases de introducción evocó aquella su estancia en Mallorca en plena juventud, los recuerdos que le despertaban los salones del Círculo Mallorquín en los que asistió a las que fueron sus primeras fiestas de juventud y donde, danzó sus primeros valsos y bailó en el primer rigodón celebrado en el Círculo; por todo ello se hallaba como en su casa y rodeada de amigos. Tributo un recuerdo a los que lo fueron de su padre, hoy casi todos desaparecidos y agradeció el homenaje que se dedicaba a aquel, que tanto amó a Mallorca.

Después doña María Russiñol (Pasa a la 8)

## Decía La Almudaina

### Hace 50 años

21 DE MAYO DE 1903

Ante la noticia de que el solicitante cable directo con la península se iba a amarrar en Menorca, y no en Mallorca, la Cámara de Comercio y la Cámara Agrícola, apoyadas por la Diputación, está haciendo gestiones para que el cable sea amarrado en Mallorca, prolongándose desde aquí hasta Menorca.

—Ayer se celebraron con excelente resultado las pruebas de una máquina rompedora de almendras, construída, según los planos del difunto don José Brotad, por el hijo de éste.

—Ayer dió en el Teatro Lírico el primero de sus anunciados conciertos la orquesta dirigida por el maestro Nicolau, con éxito completo.

—Madrid. La prensa madrileña adversaria del señor Maura, comenta el banquete celebrado en Palma por los amigos de aquél, en el sentido de que el señor Maura debe aprobar o rechazar lo que dijeron los oradores en dicho acto.

### Hace 25 años

21 DE MAYO DE 1928

No se publicó número por ser lunes.

## Conferencia

Esta tarde a las 8 en los Seminarios de F. E. T. y de las JONS (calle Vilanova 22-1.) pronunciará una conferencia el Oficial Instructor del Frente de Juventudes don Francisco Homar Llinás, quien desarrollará el tema «Personalidad y Pensamiento de José Antonio».

El acto será público.

## :: El tiempo ::

### Estado general

Moderada nubosidad de niveles alto y medio sobre la mitad Norte de la península y Mediterráneo Occidental. Cielo despejado en el Sur.

### Previsión

Sin cambios notables. Vientos débiles soplando la brisa en las horas centrales. Mar rizada.

### Observaciones

Tendencia atmosférica: 763'2.  
Tendencia: Firme.  
Temp. del aire: 20'2.  
Humedad relativa: 83 por 100.  
Cielo: Nuboso.  
Viento: S. 6 kms.  
Temp. máxima: 22'4 a las 15.  
Temp. mínima: 16'6 a las 6'30.  
Insolación: 11 h. 30 m.



ENTRADAS. — Procedente de Ciudadela el correo del mismo nombre.

Procedente de Barcelona, el buque «Mallorca».

Procedente de Valencia e Ibiza, la motonave «Ciudad de Ibiza».

Procedente de Gandía, el pailebote «Gibralfaro».

SALIDAS. — Para Ibiza, la balandra «Cala Falcó».

Para Alicante, el pailebote «Mallorquín».

Para Barcelona, el vapor correo «Mallorca».

# A MARIA RUSSINYOL

D'un doble afany nasqueres, oh ànima inquieta,  
com un liri de platja que es bada al mar i al sol:  
de la flama i la febre del pintor i el poeta,  
Maria Russinyol.

Els anhels més sol·licitats del teu cor de donzella  
foren pel pare en lluita amb l'ideal... Oh sort!  
Ara, mort ell, t'inclines amb nova meravella  
a evocar el seu record,

I Mallorca, agrada a les seves llances,  
estimada i compresa per ell com per ningú,  
reviu embadellada les teves remembrances  
i riu i plora amb tu!

GUILLEM COLOM

Palma de Mallorca, 20-V-1953.

## EN LA AUDIENCIA D. Sebastián se confiesa culpable

La espectación que había despertado el juicio contra Tomás Frau «Don Sebastián» acusado de homicidio era enorme.

La Sala de la Audiencia se vio abarrotada de gente que siguió con inusitado interés la causa desde el comienzo hasta el final.

Junto a «Don Sebastián» se sentaba en el banquillo Jaime Pizá acusado de encubridor.

Fuó este un juicio de contradicciones, pues no llegó a ponerse en claro el hecho en sus pormenores por discrepar las confesiones de Frau y Pizá con las del padre de aquél.

El hecho ocurrió en 1948 Frau vivía con Micaela. Casi diariamente tenía disputas con ella a causa de celos de ésta que constantemente acusaba al procesado.

Después de unas semanas de discusión, casi constante, Tomás Frau «invitó» a Micaela a que se marchase de su casa. Ello fué el día de autos.

Por la noche en la cena, Frau rechazó un plato de sopa por decir que estaba envenenado. Se armó la consabida disputa y ella confesó que sí, que había veneno en la sopa y que a la primera ocasión que tuviera la mataría.

Al oír esto Tomás se sulfuró, subió al cuarto y cogió una pistola. Bajo otra vez al comedor y apuntó a Micaela. Esta le dijo que no era hombre capaz de disparar. «Eres un «cobarde» dijo textualmente. Fué entonces cuando «Don Sebastián» «sulfurado» disparó dos veces e instantáneamente murió su amante.

Después de este relato que cuando empezaron a sufrir discusiones en la vista. El padre de Tomás alegó que no fue a buscar a Pizá para que ayudara a Frau a enterrar el cadáver, sino que al día siguiente fué Tomás en persona para que lo hiciera.

Pizá confesó haber ayudado a Don Sebastián a enterrar a la Micaela por lo cual la defensa de acuerdo con el Ministerio Fis-

cal solicitaron la pena de 2 años de presidio acusado al Jaime Pizá de encubridor.

Como único testigo compareció al acto del juicio oral don Bartolomé Frau padre del tristemente Tomás «Don Sebastián» y de oficio herrero, vecino de Manacor.

Dijo que él estaba presente cuando mató a la amante.

La defensa de Tomás Frau a cargo del letrado Sr. Pascual Caviotti modificó sus conclusiones provisionales en el sentido de que impusiera a su patrocinado la pena de 14 años, 8 meses y un día de prisión menor.

El Representante de la Ley pidió la de 18 años. Calificó el hecho como de homicidio existiendo de las agravantes de muerte y voluntad de matar.

A Pizá le calificó de encubridor.

El Sr. Pascual puso como atenuante el arrebatado. El Fiscal —dijo— no ha puesto claros los hechos. Las amenazas provocantes de Micaela eran suficientes para que Frau cometiera el hecho. Acabó diciendo después de una elocuente defensa. Cuando vayais a dictar sentencia olvidaros de «Don Sebastián» para que la ley caiga sobre Tomás Frau.

Pocas palabras dijo el Señor Moncada en defensa de Pizá «Con o sin amenaza Pizá ayudó a Frau a enterrar el cadáver. Es encubridor de un hecho delictivo, por ello estamos de acuerdo en la pena solicitada por el Sr. Fiscal.

El juicio quedó concluso para sentencia.

Lea  
LA ALMUDAINA

ALTAS FANTASIAS Y NOVEDADES  
PARA PRIMAVERA Y VERANO  
ALMACENES CASA RIBAS  
SAN NICOLAS, 16 - 18

Cuando pida «LACCAO» exija el botellín auténtico y compruebe si ha sido agraciado con algun OBSEQUIO SORPRESA.

LACCAO - Bebida ideal, imitada sí - Igualada no

# CRONICA DEPORTIVA

## Tiros directos

**1** El venidero domingo tendremos en Es Fortí partido de categoría nacional. Se enfrentarán los viejos conocidos Mallorca y Unión Deportiva de Mahón, actualmente separados por «vivir en «piso» distinto.

**2** El máximo interés de esta amistosa contienda, es ver alguna cara nueva en el once encarnado y por si hay algo bueno o aprovechable en el otro bando.

Por lo menos con los azulamarillo veremos a Germán que continúa dándonos todas.

**3** La Ciudad Jardín será en esta inminente temporada de verano, el lugar de más actividad deportiva. Habrá natación, baloncesto y hockey sobre patines. Y lo bueno de los dirigentes del C. D. Ciudad Jardín es que en sus propósitos está el acaraparar títulos. ¡Que sea para bien!

**4** Lo de la reunión ciclista en Tirador se esfumó. El domingo no habrá carreras en pista, lo cual quiere decir que seguirá por ahora el buen tiempo. ¡Y con lo bien que iría el que lloviera un poco! —Eso no lo decimos nosotros, lo dicen los payeses—.

**5** Lo bueno del caso es que no habrá el domingo carreras ciclistas porque un corredor se ha «rajado». ¿Pero es qué solo hay un corredor que interesa?

**6** Está en marcha nuevamente la lucha libre. Después de la actuación del indio «Nube Guerrera» se nos prepara para el venidero martes la presentación del «moreno» cubano Badiu que dicen es el negro más negro de todos los negros, que deja siempre negros a sus adversarios.

## ALMACENES CASA RIBAS

San Nicolás, 16-18

DRILES - LISTAS - VICHY - LONAS  
GRAN SURTIDO - COLORES SOLIDOS  
FABRICACION PROPIA  
GABARDINA PARA TRAJE CABALLERO  
Y TRAJE BANO SENORA

## Ciclismo

### El match Mallorca - Cataluña de Tortosa

Clara y rotunda superioridad de los mallorquines

En el velódromo tortosino celebróse el domingo una interesante reunión base de la cual era el encuentro Mallorca - Cataluña que finalizó con la victoria isleña. Destacó la formidable actuación de Guillermo Timoner, que mostró hallarse en su mejor momento, en gran forma, adjudicándose los primeros puestos en la mayoría de pruebas disputadas.

Fueron eficaces colaboradores de Guillermo, su hermano Antonio y los Coscolluela, redondeando entre todos el meritisimo triunfo alcanzado por el ciclismo mallorquín.

Los resultados de las pruebas que se corrieron fueron como sigue:

Kilómetro contra cronómetro (Premio Cinzano): 1. Guillermo Timoner, 1 m. 10 s. 2. Pablo Coscolluela, 1-12 1-5; 3. Corrales, 1-12 2-5; 4. Espin, 1-13 2-5.

Match Mallorca - Cataluña. Vuelta al cronómetro: 1. Guillermo Timoner, 14 s. 4-5; 2. Pablo Coscolluela, 15 s. 3. Ex-eguo: Claros. S. Coscolluela, J. Saura, Esmaches, 15 3-5; 8. Antonio Timoner, 16

Carrera individual de 25 vueltas: 1. Guillermo Timoner, 9 puntos; 2. Antonio Timoner, 7; 3. Pablo Coscolluela, 6; 4. José Saura, 3; 5. Clarós, 3; 6. S. Coscolluela, 1; 7. Gabriel Sausa 0. Persecución por equipos: Vencen los mallorquines por una ventaja de 90 metros.

Resumen: 3 victorias a 0

Carrera de eliminación «Osborne»: 1. Guillermo Timoner; 2. Gabriel Saura; 3. Damaso II; 4. Espin; 5. Ferrés; 6. S. Coscolluela; 7. Subias; 8. Esmaches; 9. Alberto Sans; 10. Corrales; 11. Hecodá; 12. Pablo Coscolluela; 14. José Saura; 14. Bhoer y 15 Clarós.

Americana 1 hora: 1. Clarós y Alberto Sans 1 punto; 2. Hermanos Coscolluela, 11 puntos a 1 vuelta; 3. Gabriel Saura - Damaso II, 10 a 1 vuelta; 4. Co-

rrales - Esmaches, 3 a 1 vuelta; 5. Espin - Subias, 1 a 2 vueltas; 6. Antonio Timoner - Ferrer, 1 a 3 vueltas; 7. Guillermo Timoner - Boher, 0 a 3 vueltas

Hacia el final de la carrera a la americana se lesionaron por caída José Saura, co-equipier de Boher, y Arasa, co-equipio de Guillermo Timoner, formándose el nuevo equipo Guillermo Timoner - Boher.

### Próxima jornada

#### COPA GENERALISIMO

Valencia-Barcelona (0-5)  
Español-Gijón (0-1)  
Murcia-Madrid (0-4)  
Oviedo-Baracaldo (2-4)  
Valladolid-R. Sociedad (1-3)  
At. Bilbao-Alavés (4-2)  
Santander-Granada (1-1)  
At. Madrid-Sevilla (1-1)

#### COPA FEDERACION ESPANOLA

Línense-Mestalla (1-4)  
Jaén-Lérida (1-1)  
PROMOCION A PRIMERA  
Coruña-Avilés  
A. Tetuán-Hércules  
E. Industrial-Celta

PROMOCION A SEGUNDA  
Primer Grupo  
Leonesa-Mataró  
Torrelavega-Salamanca  
Segundo Grupo  
Levante-Calvo Sotelo  
Córdoba-España de Tánger

#### COPA FEDERACION BALEAR

Grupo Primero  
España-Montuiri (5-3)  
Porreras-La Salle (1-4)  
Grupo Segundo  
Llosetense-Pollensa (1-2)  
Constancia-Poblense (2-4)  
Grupo Tercero  
R. Mallorca-Binisaem (2-3)  
Soledad-Hostalets (1-2)

#### CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL

Barcelona-At. Baleares  
TORNEO PRIMAVERA JUVENIL  
Recreativo-Camp Redó  
At. Baleares-Hostalets

 ¡Mejores no hay!  
**Casa José Buades**  
PL. ROSARIO, 1 PALMA

## Competiciones Juveniles

### CAMPEONATOS DE ATLETISMO. - BANALBUFAR SE ADJUDICA EL TITULO POR EQUIPOS

Con la jornada del domingo se dieron por terminados los XI Campeonatos Provinciales de Atletismo del Frente de Juventudes. Sin embargo, el próximo domingo día 24 se dedicará una jornada especial para atacar varios records que en el curso de estas letismos del Frente de Juventudes a punto de caer.

Merece destacar de las pruebas llevadas a cabo durante los días 14 y 17, el conjunto de atletas presentando por Bañalbufar, cuna de tantos y tan buenos deportistas. También es de justicia hacer observar la ausencia de Serano en los 400 metros lisos, de Vaquer en los 100 y de Karmany en los 1.500 y 5.000 todos ellos ligeramente lesionados o fuera de forma, pero cuya indisposición les impedía participar con plenitud de facultades en sus respectivas pruebas. Es muy posible que el próximo domingo se hallen en condiciones de tomar parte en esta ofensiva que se monta contra las marcas provinciales.

Los nuevos Campeones en las distintas pruebas son:

100 m. lisos: Monserrat de Bañalbufar y Dols, de Hispanidad, marcaron empate a 12" 1/10, efectuándose el desempate el próximo domingo.

200 m. lisos: Dols de Hispanidad en 26"

400 m. lisos: Batle de Hermanos Barabará en 56" 8/10

800 m. lisos: Pastor de Hermanos Barabará en 2' 13"

1500 m. lisos: Pastor de Hermanos Barabará en 4' 31"

5000 m. lisos: Vidal de Estallich en 16' 58"

3000 m. obstaculos: M. Oliver de General Barceló en 10' 9" 2/10

110 m. vallas: Homs de General Barceló en 21"

4 x 100 m. relevos: La Salle en 52" 6/10

Altura: Tornilla de Bañalbufar, con 1'50 mts.

Triple Salto: Tornilla de Bañalbufar con 10'91 mts.

Longitud: Bufias de Bañalbufar con 5'22 mts.

Peso: Alemany de La Salle con 9'40 mts.

Martillo: Tornilla de Bañalbufar con 14'63 mts.

Disco: Bufias de Bañalbufar con 21'90 mts.

Jabalina: Starizky de General Barceló con 31'15 mts.

### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas

Resultado provisional de la jornada 31, del 10 de mayo de 1953.

2 boletos, de 12 aciertos, a 298.986'60 pesetas.

97 boletos, de 11 aciertos, a 6.164'65 pesetas cada uno.

Corresponden a Baleares 2 premios aproximados.

Resultado definitivo de la jornada 30, del 3 de mayo.

850 premios máximos, de 14 aciertos, a 1.991'20 pesetas.

9.946 premios aproximados, de 13 aciertos, a 170'15 ptas. cada uno.

## Unión Deportiva de Mahón - Mallorca, el domingo en Es Fortí

Aprovechando ese compás de espera a que se ven obligados los mallorquinistas, para el próximo domingo han concertado un partido amistoso con el notable conjunto de la Unión Deportiva de Mahón, encuentro que servirá para que el equipo palmasino se mantenga en forma y buen juego, para el domingo siguiente participar en la correspondiente eliminatoria del torneo Copa Real Federación Española de Fútbol.

El amistoso choque U. D. de Mahón-Mallorca se nos presenta interesante. pues aparte de jugar a nuestro equipo, existe el interés por ver actuar al once menorquín de categoría nacional, a cuyo conjunto no se le ha visto hace tiempo por los terrenos palmasinos.

## El quinto curso del Colegio de Montesión organizó ayer un festival deportivo

Bajo la dirección del P. Rafael Gil, S. J., tuvo lugar ayer tarde en el campo de deportes de la J. Antoniana un festival deportivo entre los alumnos del 5.º curso del Colegio de Montesión que resultó en extremo interesante.

A las 4'30 se inició con una carrera pedestre de 1.000 m. que se adjudicó Ozonas, de la Secc. B.

Después, una carrera ciclista que resultó disputadísima y que ganó Feliu, de la Secc. A.

En la carrera de los 100 m. Santandreu, tras un magnífico esfuerzo, se adjudicó la victoria.

Una carrera de cintas fué lo que vino a continuación, ganando la Secc. B, cuyo triunfo fué acogido con grandes aclamaciones de sus componentes.

Hubo a continuación una carrera de relevos 4x200 m. cuyo triunfo fué también para la Secc. A.

A continuación se jugó un interesante partido de fútbol entre las secciones A y B, venciendo esta última por 6-1.

El banderín con que obsequió la B. a la A. fué entregado al P. Blanco S. I.

La primera mitad de este encuentro acabó 1-0. En la segunda demostró mejor preparación el equipo encarnado que marcó 5 goles más por uno el otro bando.

La alineación del «once» vencedor fué:

Mora; Juan, Cabot, Magraner; Ramallo, Dezcallar; Ozonas; Calafat, Santandreu, Valls, Martí. Arbitró este encuentro el AA A. - J. Martí.

## Proyección de películas deportivas

### FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

#### Escuela Regional de Preparadores

Hoy, jueves, a las siete y media de la tarde tendrá lugar en el Instituto General Eulhano, la proyección cinematográfica deportiva destinada exclusivamente a los preparadores titulados de fútbol.

## Para los consumidores del "LACCAO"

Cuando pida un «LACCAO», compruebe si dentro del tapón, debajo de la tapa del corcho, existe un disco de aluminio con la inscripción «OBSEQUIO SORPRESA N.º...». En este caso Vd. ha sido agraciado con un obsequio que dentro de un sobre, que tiene el mismo número del disco hallado, obra en poder de la entidad «LACTEL» Avenida del General Primo de Rivera n.º 83, donde le será entregado mediante canje por el disco que Vd. encontró.

La cuantía de los obsequios, que serán en objetos o en metálico, pueden ser de hasta 1.000 pesetas.

## LACCAO REFRESCA Y VIGORIZA

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## ANA

Esta noche se presenta en el Principal la genial bailarina Rosario con su ballet.

El arte de Rosario ha merecido los más cálidos elogios de la crítica de todo el mundo.

La presentación de Rosario a nuestro público es otro de los motivos que enaltecen la gestión del empresario señor Qués.

Y por ello sus amigos han resuelto que la función de hoy forme parte del homenaje que se tributa al empresario del Principal por su gestión realizada con miras al buen arte con prescendencia de la taquilla.

Por lo tanto el doble motivo hará que esta noche la sala de nuestro primer teatro presente brillante aspecto.

La comida que completará el agasajo al señor Qués será servida mañana viernes a las 19'30 de la noche en el Restaurante «Costa Azub».

Las adhesiones son numerosas.

Con toda actividad la compañía «Artis» está ensayando la obra de Antonio Mus que dentro de ocho o diez días ha de estrenar en Manacor.

Nos aseguran que la obra del novel autor está muy bien.

Antonio Vidal, el diligente director de «Balls de Mallorca» está en pleno ajetre.

La magnífica agrupación va a Aliante, enseguida a Tarragona y prepara sus actuaciones en el hermoso salón de la Casa O'Neill.

Hoy embarca para Madrid

«Tall de Vermadors» de Binisalem. Participa en la Feria Nacional del Campo.

Don Miguel Llabrés, es también de los que no se duermen y pone en la dirección de la agrupación de Binisalem mucho entusiasmo.

PERICO

**Augusta**  
**Rialto**  
**Moderno**

## «ANA»

Esta producción italo-francesa, se separa bastante del estilo característico que viene determinando la producción de ambos países, acusando los modos americanos en el uso de los recursos fuertes y melodramáticos predominan en toda ella y con una marcada tendencia en lo que ha dado en llamarse neorealismo. Italia, a pasos agigantados va situándose en primer término en el actual momento del cine europeo y si se quiere mundial, al poseer un equipo de directores capaces de toda clase de empresas y experiencias cinematográficas, habiendo con ello demostrado el genio latino su capacidad creadora colocándose en algunas ocasiones por encima de las líneas de mérito de otras tendencias y escuelas evidenciando con ello que no solo cuenta en el séptimo arte la técnica y los vastos recursos materiales, si no que, también pesa y mucho la inteligencia y esa intuición artística que con tanta prodigalidad nos vienen sirviendo los directores y guionistas italianos.

«Ana», es un fiel reflejo de

cuanto queda expuesto, magnífica realización de Alberto Lattuada, ayer estrenada ante numeroso público, en las salas epigrafiadas, película basada sobre un tema nada nuevo—la redención de una mujer de un pasado borrascoso por los caminos del sacrificio y la caridad con el prójimo al calor de una Comunidad consagrada a Dios—no obstante lo cual, este director italiano ha logrado una película admirable, tanto por su fondo como por la

forma, de gran calidad artística y humana vibración, al trabajar sobre un guión magnífico en el que el amplio vuelo narrativo nace del cúmulo de detalles que lo valorizan y crearon, acertando además el director elevando la anécdota a superiores planos, imprimiéndole a la vez un realismo crudo y punzante presentando al espectador escenas muy superiores a lo hasta la fecha vistas como lo son las del quirófano, revestidas de enorme fuerza ex-

presiva y que permiten asistimos a evoluciones trascendentes del personaje central al rescoldo de su pasado.

Uno de los grandes aciertos del realizador ha sido la elección de Silvana Mangano para encabezar el reparto en cuyo rol, esta bellísima actriz, de talento y sensibilidad nada comunes, deja a feliz término una verdadera creación de su cometido, al vivir con toda dignidad y magistralmente las dos fases, completa-

## Teatro Principal

HOY JUEVES a las 10'30 noche

GRAN SOLEMNIDAD ARTISTICA

Presentación de la genial

# ROSARIO



con su Ballet de

## DANZAS ESPAÑOLAS

Mañana viernes: Unica función a las 7 tarde

Entradas desde 5 pesetas

Butaca Preferencia desde 15 pesetas

4 UNICOS DIAS



SABADO

10'45 NOCHE

PRESENTACION DE LOS DIVOS DE LA REVISTA

America Imperio

Antonio Amaya

Alady

EN LA REVISTA MAS ALEGRE Y FASTUOSA DEL AÑO

«Alegría para usted»

Fantasia «aladynesca» en 32 cuadros, de «ALADY» con música de los maestros GARCIA MORENO y DOLZ

Bailarinas - Modelos - Vicetiples

Venta de localidades, desde hoy en taquilla

Hoy: Sigue el éxito de

«Vaya par de marinos»

mente antipodas de su personaje y a las que imprime acentos de sinceridad y gran patetismo Raf Vallone, al que ya conocíamos por su actuación en «Los ojos dejan huellas», confirma su recia personalidad, apoyada en un físico rudo y viril; componiendo una silueta de perfiles cónicos y canchalescos expresados profundamente el galán Vittorio Gassman.

Otros dos artistas franceses Jacques Dumesnil en su papel de humanísimo y simpático tipo de cirujano y Gaby Morlay de experta veteranía completan el cuadro de primeras figuras que integran el reparto en esta espléndida película nuevo exponente de las excelencias del cine italiano en las producciones de la postguerra.

La fotografía magnífica y el montaje excelente que la determina completan las exquisiteces de esta nueva producción italiana.

MESQUIDA

GRAN COMPANIA DE REVISTAS

El próximo sábado por la noche hará su presentación en Palma la Compañía de revistas de las que son figuras estelares la bellísima y escultural America Imperio, Antonio Amaya y Ala-

Debutarán con la fantasía alambresca en 32 cuadros de «Alambres y música de los maestros J. García Moreno y José Dolz, titulado «Alegria para usted».

Figuran en el elenco Mari Carmen Hurtada, primera vedetista, Bezona Agüero, primerísima bailarina, Carmen Craylon, Angel Navarro, M. de los Angeles Torres, Isabel Estorch, Pepe de los Rios y otros. La coreografía bajo la dirección del maestro Francisco Morales. América Imperio exhibirá en sus actuaciones modelos exprofesos del famoso modisto Christian Dior. En resumen un espectáculo fastuoso y alegre.

PROTECTORA METROPOL

A PARTIR DE

HOY



PIRATA LA DAMA

Joan FONTAINE Ariana DE CORDOVA

En el mismo programa La huella de un recuerdo LARAIN DAY

ALMUDAINA

Principal

PRESENTACION DE ROSARIO Y SUS DANZAS DE ESPAÑA

Esta noche a las diez treinta tendrá lugar la brillante presentación de la famosa artista que ha cautivado a los públicos de París, Londres, New York, Roma... la célebre Rosario que al frente de sus Danzas de España, espectáculo de gran calidad artística, en cuyo elenco figuran: Roberto Iglesias; Juan Alba, Aida Ramirez, Inés y Nieves de Juan, bailarines; Manuela Ballesteros y Juan Bernal, pianistas; Juan García de la Mata, Antonio Zori, Miguel Castaños, guitarristas y Alvaro de la Isla, cantor, ofrecerán las delicias de su arte exquisito con las creaciones de un programa muy sugestivo, que hizo vibrar de emoción a los públicos de todas latitudes. La dirección artística y coreográfica corre a cargo de Rosario, colaborando V Viudes y Manuel López en la escenografía. No dudamos que el Principal esta noche y demás días ofrecerá un brillante aspecto volcándose el público a aplaudir a Rosario y a su ballet y gozar de sus interpretaciones figurando en programa obras de Isaac Albéniz, Falla, Turina, Infante Santaella, Granados, Tárrega, Chopin y García Lorca.



HOY

CRIMEN sin CRIMINAL

Denni Price Derek Farr

Realmente, ¿se encontraba el cadáver de Greña en el trasfondo del sofá?...

Una película ingeniosa y revolucionaria del género deductivo-policíaco

Estreno inmediato

Ginger ROGERS Cary GRANT

Me siento rejuvenecer

El film que está revolucionando a la humanidad

Cuando pida «LACCAO» exija el botellín auténtico y compruebe si ha sido agraciado con algún OBSEQUIO SORPRESA.

LACCAO - Bebida ideal, limitada si - igualada no

Blenorragia

HERMANOS ALOMAR Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de París. Enfermedades de la piel y sífilis. Avda. A. Rosselló, núm. 117, Tel. 2321. C. Rubí, 2, Entlo. (Esquina Sindicato).

Películas nuevas

EL ESTRENO DE HOY EN AVENIDA-ASTORIA «CRIMEN SIN CRIMINAL»

Un proverbio chino dice «que mejor es estar de pie que de rodillas, y mejor sentado...». Esto, sin duda, también lo rubrica Derek Farr, uno de los protagonistas de «Crimen sin criminal», que en una larga escena de esta película permanece en tan incómoda posición suplicando un perdón al «malo» Dennis Price, escena que enlaza con otra no menos corta que le obliga a continuar de pie el diálogo, lo que le hizo que en la práctica cerrase adecuadamente la máxima asiática «... y mejor aún tumbado», recuperándose en el primer fin de semana después del rodaje, en tan cómoda posición.

Atestigua Derek Farr, que «Crimen sin criminal», es de las que le han exigido un mayor esfuerzo físico, hasta el extremo de que en algún momento en que debe simular un sudor agobiante de reacción nerviosa, no necesitó el maquillaje, porque sus poros eran un auténtico manantial.

«Crimen sin criminal» será estrenada hoy jueves en Sala Astoria y Palacio Avenida.

De la sonrisa a la risa... De la risa a la carcajada...

COLUMBIA FILMS, S.A. presenta una producción



BOMBERO ATOMICO

MARIO MORENO Cantinflas en EL BOMBERO ATOMICO

PROXIMO SABADO



Hoy-Sigue el éxito Vaya par de marinos



Cines

ACTUALIDADES. - No-Do, Génesis y Documentales.

ASTORIA. - Desde las 3'45: «Crimen sin criminal» y «Copacabana».

AUGUSTA. - Desde las 3'30: «Ana» y «Una aventura en San Francisco».

AVENIDA. - Desde las 3'15: «Crimen sin criminal» y «Copacabana».

BALEAR. - Desde las 3'15: «Vaya par de marinos» y «Noche en el alma».

CAPITOL. - Desde las 3'30: «El derecho de nacer» y «Siempre dinero».

BORN. - Desde las 3'15: «Bri-gada 21» y complementos.

DORADO. - Desde las 3: «Pe-pe Conde» y «Encadenados».

FANTASIO. - Desde las 3: «Pepe Conde» y «Encadenados».

HISPANIA. - Desde las 3: «La Casa de la Colina» y «La Ciudad Desnuda».

LIRICO. - Desde las 3'30: «Vaya par de marinos» y «Noche en el alma».

METROPOL. - Desde las 3'30: «El pirata y la dama» y «La huella de un recuerdo».

MODERNO. - Desde las 3: «Ana» y «Una aventura en San Francisco».

MODERNO (Sta. Catalina). - «Cadenas rotas» y «Luz en las tinieblas».

ORIENTAL. - Desde las 3: «Cadenas rotas» y «Luz en las tinieblas».

PROTECTORA. - Desde las 3: «El pirata y la dama» y «La huella de un recuerdo».

RIALTO. - Desde las 4: «Ana» y «Una aventura en San Francisco».

VICTORIA. - «Ana» y «Una aventura en San Francisco».

Cines

FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES

En las funciones cinematográficas que se celebrarán mañana viernes en los cines Born, Balear y Lirico, los afiliados a la Obra Sindical Educación y Descanso, gozarán de una bonificación de un 50 por 100 en el precio de todas las localidades. Estas podrán ser adquiridas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.

TREBOL

HOY

BAILE

Variedades

CASABLANCA. - Hoy debut de importantes atracciones.

TREBOL. - Baile y atracción.

TROCADERO. - Lola Cobos Estrella Suárez, Miss Tanager y Luisa Tubao. Gran cuadro de mimos.

FOMENTO DEL TURISMO

Excursionismo

EXCURSION A LA SIERRA DE ALFABIA

Muy interesante excursión la que organiza para el domingo próximo día 24, con arreglo al siguiente itinerario:

Se saldrá en el tren de Sóller de las ocho de la mañana, visitándose el predio «Alfabia», donde se desayunará, para iniciar después la subida por las estradas de la sierra de este nombre continuando por «S'Aujup» y «Font de's Polls» y llegando, los que así lo deseen, hasta la antena de la Telefónica.

Por la tarde se descenderá a Sóller para tomar el tren de las nueve de la noche para el regreso a Palma.

Comida individual El total recorrido a pié sera de unos 18 kilómetros.

La inscripción quedará cerrada el sábado a las ocho noche.

MIGUEL MASCARO

ODONTOLOGO

Participa a su clientela que ha reanudado su consulta.

Enfermedades de la piel

BERNABIAN BARRA

Sífilis, Blenorragia

Consultas: 10 a 1 y de 6 a 8

San Miguel, 79 - L'

Anuncios clasificados

SE VENDE almacén de 240 metros cuadrados perfecta construcción. Daré facilidades de pago. Informes en esta Administración. (2072)

SE TRASPASA negocio en marcha, local grande a cincuenta metros del Borne. Informes en esta Administración. (2073)

INCREIBLE, PERO CIERTO: EN VENTA máquinas de escribir GARANTIZADAS, marcas extranjeras. RHEINMETALL oficina 3.000 ptas. MONARCH oficina 3.000 ptas. PATRIA portátil 3.350 ptas. HERMES semiportable 5.500 ptas. IBERIA oficina 3.000 ptas. Calculadora IRIS capacidad 10x13x3 3.300 ptas. SENTA portátil 1.200 ptas. COMO? Alambicando al mínimo márgenes comerciales en beneficio del cliente. ACADEMIA GAMUNDI.

PARCHES AL FUEGO para la reparación de Cámaras de Bicicleta y Moto (no se despegan con el calor). Venta en CASA GOMILA, Avda. Ant. Maura, 13, Teléfono 1123.

EXTRAVIADO reloj pulsera señora, oro chapado, cinta plástico encarnada, Quint y Borne, en noche del 19. Gratificarán devolución Vía Portugal, 9, 2.º, 2.º.

## El mundo marcha

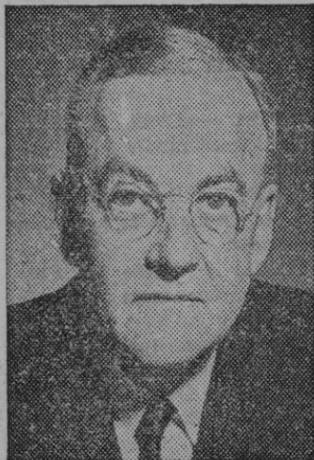
Las caras de la actualidad internacional

La actualidad internacional de estos días ofrece múltiples caras, aunque para nosotros el rango excepcional de la vista del Jefe del Estado portugués haya captado durante estos mismos días toda nuestra atención.

Sintetizando, pues, diremos que el fracaso del viaje de Foster Dulles por el Oriente Medio se ha hecho patente en Washington. En Egipto ha sido donde ha hallado mayores dificultades, ya que coincidiendo con la visita del Secretario de Estado se ha desencadenado una fuerte tensión en torno a la cuestión de Suez. Los británicos, por su parte, han ofrecido a Egipto una evacuación «por fases» de las tropas británicas de la zona del Canal, que El Cairo ha rehusado. Ello ha complicado muchos las cosas.

Hay que señalar, también, un repentino aplazamiento de las negociaciones de Panmunjon hasta el próximo lunes, a petición de los aliados. Acción indicadora de que ha habido un cambio en los planes aliados para llegar a una solución del punto muerto sobre el canje de los prisioneros de guerra.

Han producido sensación los nuevos «acercamientos»



FOSTER DULLES

entre Moscú y Belgrada, así como las declaraciones hechas por Ridgway en Washington y Gruenther —Jefe del E. M. de la Nato que sucederá a Ridgway este verano— sobre la debilidad de las defensas de Europa frente a la URSS «que puede movilizar 300 divisiones en un mes».

Entre tanto, en Londres gana terreno la idea de una entrevista Eisenhower-Churchill antes de cualquier conferencia con Rusia.

## El homenaje a Santiago Russiñol...

(Viene de la Sección Literaria «Juan Alcover» don Gabriel Cortés. Distinguidas damas de nuestra buena sociedad se unieron al íntimo y cordial homenaje, que, al finalizar el ágape fué ofrecido por don Gabriel Cortés en bellas frases llenas de consideración y afecto para la ilustre escritora y de sentido recuerdo para su padre, Santiago Russiñol, ambos para siempre vinculados a Mallorca, por cuyo conocimiento tanto logró aquel con su «Isla de la Cruz» y con sus maravillosos lienzos y considerada la señora Planás como una isleña, por su afecto a nuestra tierra en la que con tantos buenos amigos cuenta.

El poeta don Guillermo Colom leyó los versos que publicamos en este mismo número y la lista de adhesiones recibidas y don Pablo Alcover leyó la poesía «El cacic» dedicada por su padre al de la homenajeada, la Srta. Catina Valls recitó admirablemente una poesía y finalmente doña María Russiñol con palabras sentidísimas agradeció el homenaje que se le tributaba.

Todos fueron muy aplaudidos y la señora de Planás fué despedida por todos los presentes en el vestíbulo del Circulo con una gran ovación.

Los asistentes dedicaron una gran ovación a la señora Russiñol de Planás al terminar su lectura y por la Junta del Circulo Mallorquín, fué obsequiada con un magnífico ramo de flores.

Por la noche en el mismo Circulo Mallorquín se celebró una cena homenaje dedicado a doña María Russiñol de Planás: literatos, poetas, distinguidas amistades y admiradores de la homenajeada se reunieron en uno de los comedores de nuestro Circulo; con la señora de Planás ocuparon la presidencia el Tesorero de la Junta del Circulo Mallorquín don Mariano Barceló y el Presidente de la

Sección Literaria «Juan Alcover» don Gabriel Cortés. Distinguidas damas de nuestra buena sociedad se unieron al íntimo y cordial homenaje, que, al finalizar el ágape fué ofrecido por don Gabriel Cortés en bellas frases llenas de consideración y afecto para la ilustre escritora y de sentido recuerdo para su padre, Santiago Russiñol, ambos para siempre vinculados a Mallorca, por cuyo conocimiento tanto logró aquel con su «Isla de la Cruz» y con sus maravillosos lienzos y considerada la señora Planás como una isleña, por su afecto a nuestra tierra en la que con tantos buenos amigos cuenta.

El poeta don Guillermo Colom leyó los versos que publicamos en este mismo número y la lista de adhesiones recibidas y don Pablo Alcover leyó la poesía «El cacic» dedicada por su padre al de la homenajeada, la Srta. Catina Valls recitó admirablemente una poesía y finalmente doña María Russiñol con palabras sentidísimas agradeció el homenaje que se le tributaba.

Todos fueron muy aplaudidos y la señora de Planás fué despedida por todos los presentes en el vestíbulo del Circulo con una gran ovación.

Sección Literaria «Juan Alcover» don Gabriel Cortés. Distinguidas damas de nuestra buena sociedad se unieron al íntimo y cordial homenaje, que, al finalizar el ágape fué ofrecido por don Gabriel Cortés en bellas frases llenas de consideración y afecto para la ilustre escritora y de sentido recuerdo para su padre, Santiago Russiñol, ambos para siempre vinculados a Mallorca, por cuyo conocimiento tanto logró aquel con su «Isla de la Cruz» y con sus maravillosos lienzos y considerada la señora Planás como una isleña, por su afecto a nuestra tierra en la que con tantos buenos amigos cuenta.

El poeta don Guillermo Colom leyó los versos que publicamos en este mismo número y la lista de adhesiones recibidas y don Pablo Alcover leyó la poesía «El cacic» dedicada por su padre al de la homenajeada, la Srta. Catina Valls recitó admirablemente una poesía y finalmente doña María Russiñol con palabras sentidísimas agradeció el homenaje que se le tributaba.

Todos fueron muy aplaudidos y la señora de Planás fué despedida por todos los presentes en el vestíbulo del Circulo con una gran ovación.

Suscribase a  
**La Almudaina**

Cuando pida «LACCAO» exija el botellín auténtico y compruebe si ha sido agraciado con algún OBSEQUIO SORPRESA.

LACCAO - Bebida ideal, imitada sí - Igualada no

## Mensaje del General Craveiro al pueblo portugués acerca de su viaje a España

«Vuelvo confiado de la eficiencia de los tratados existentes y en que la firmeza con que los seguimos contribuye a que se mantenga la tranquilidad y la paz en esta zona del mundo»

Lisboa, 20.—A las 18'17 de esta tarde ha aterrizado en el aeropuerto de Portela de Sacavem, el tetramotor militar en que ha hecho el viaje desde Madrid el presidente de la República portuguesa General Craveiro Lopes así como las personalidades de su séquito.

Asimismo han realizado el viaje a Lisboa en el mismo avión el Embajador de España don Nicolás Franco y los agregados militar y aeronáutico a la Embajada de España.

El tetramotor llegó escoltado por cincuenta aviones portugueses, de los cuales veinticinco eran moderos aparatos de reacción.

Millares de personas se apinhaban en las inmediaciones del aeropuerto, en cuyo interior estaban la misión diplomática española.

La Guardia Nacional Republicana a caballo, en uniforme de gala, escoltó al Presidente y a su cortejo desde el aeropuerto hasta el Palacio de Belem. Diez mil soldados cubrían la carrera de este trayecto y una gran muchedumbre presenció el paso del General Craveiro Lopes que iba en coche descubierto y que tenía que corresponder al entusiasmo de la multitud que no cesaba de vitorearle.

El Presidente se asomó seguidamente a la balconada del Palacio reclamado insistentemente por el público. Varios millares de personas aclamaron al Jefe del Estado ante el que desfilaron a continuación durante quince minutos, dando vitores a Portugal y a su Presidente.

Finalmente el Presidente de la República pronunció un mensaje al pueblo portugués acerca de su viaje a España. En este mensaje manifestó:

«Al regresar de mi visita a la nación amiga que es España, os traigo la certeza de que son cada vez más sólidos los lazos de familia que unen a las dos naciones. Yo se que a todos los portugueses sería grato conocer que su Jefe de Estado fué recibido con extremos de amistad y demostraciones de mucho cariño y aprecio por Portugal. No hay palabras que sirvan para expresar cuanto afectaron a mi sensibilidad las pruebas de simpatía dispensadas por el Generalísimo Franco y su constante cuidado en manifestar sentimientos muy sinceros de amistad por los portugueses y por sus jefes.»

«Vuelvo confiado en la eficiencia de los tratados existentes y en la firmeza con que los seguimos contribuye a que se mantenga la tranquilidad y la paz en esta zona del mundo. Más confiado estoy aún después de la acogida que la población de esta ciudad de Lisboa acaba de tribu-

tarme. Quiero creer, como afir-

## La esposa del Jefe del Estado portugués emprendió anoche viaje de regreso a su país

Madrid, 20.—La esposa del presidente de la República de Portugal Excm. senora doña Berta Craveiro Lopes, ha emprendido esta noche el viaje de regreso a su país. En la estación de las Delicias fue despedida por la esposa del Jefe del Estado español doña Carmen Polo de Franco.

La estación se encontraba profusamente adornada con reposteros, banderas y gallardetes con los colores nacionales de los dos países.

Acudieron a despedir a la ilustre dama los ministros de Asuntos Exteriores, del Ejército, de Obras Públicas y de la Gobernación, así como las esposas de todos los demás miembros del Gobierno español.

El numerosísimo público que se hallaba estacionado a lo largo del trayecto tributó entusiastas muestras de simpatía y cariño a las dos ilustres damas.

Al entrar en el andén de la estación, fué obsequiada por el Alcalde de Madrid y el Presidente de la Diputación con sendos ramos de flores.

Acompañada por la esposa del Caudillo la esposa de Craveiro Lopes se dirigió al coche salta que encabezaba la formación del tren que la conducirá a Lisboa. En este lugar las dos ilustres damas efusivamente se despidieron. Tras la esposa del Jefe del Estado portugués subieron al coche solón la hija y la hija política del Presidente de portugués y las esposas de los ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores del país hermano.

En el momento de arrancar el tren la señora de Craveiro Lopes contestó agitando la mano al saludo de despedida de todas las personalidades que se encontraban en el andén.

En este instante el Ministro de Obras Públicas dió un Viva a Portugal que fué contestado clamorosamente.

El tren especial en que viaja la ilustre dama lo componen un coche salón, dos coches camas, un coche comedor y un coche de primera.

Una vez que el convoy se perdió de vista, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco emprendió el regreso a El Pardo y fué despedida por todos los ministros y personalidades que se encontraban en la estación de las Delicias y el pú-

blico que en gran número se encontraba en los alrededores.

mación de la simpatía que la reúne en torno del Presidente de la República y, con seguridad, como prueba de fé en los destinos de la Patria, sentimientos en que aparece bien viva la expresión de la unidad nacional.

«Termino estas breves palabras saludando a los portugueses con el gran afecto que les dedico. ¡Viva Portugal!»—Efe.

## ECOS DE AYER

Peor es meneallo

Nuevamente reclama la atención del noticiario el siniestro delincuente conocido por «D. Sebastián». La Audiencia le juzgó de nuevo ayer por uno de sus más repugnantes delitos. Claro está que el periodista no puede sustraerse a las exigencias de la actualidad. Pero servida al público la escueta información, conviene eludir el comentario. Alrededor de todo ello es mejor la elocuencia del piadoso silencio. Ya advertía don Quijote que peor es meneallo.

Gratisima resultó la sesión de la tertulia literaria del Circulo Mallorquín dedicada a recordar a Santiago Rusiñol, cuyo entrañable amor a Mallorca es bien conocido. Dió realce al acto la presencia de la hija del gran pintor-poeta doña María Rusiñol de Planás, que leyó con emoción diversos fragmentos del libro biográfico del inolvidable artista. Mas tarde la distinguida dama fué objeto de cordial agasajo y la cena transcurrió en un ambiente de delicadas y agradables atenciones, prolongándose en una sobremesa que permitió a los comensales recordar las agudezas y el ingenio de don Santiago.

Después de unos días de permanencia en la isla —durante los cuales recibió constantes demostraciones de admiración y de afecto— regresó a Madrid el señor Duque de Maura.

Jerónimo Juan, muestra una vez más su fino temperamento de artista, su buen gusto y su inagotable afición, en la exposición que inauguró en Galerías Costa y que contiene una serie de magníficas fotografías reproduciendo el iconografía mariana. El distinguido amigo fué objeto de abundantes felicitaciones, a las que nos sumamos.

La señorita Margarita Liadó disertó en el salón de la Caja de Pensiones sobre el tema «San Francisco y los tiempos modernos».

Dieron a conocer una excelente película las salas Augustas-Rialto.

Dos alocados ciclistas llevaron se por delante a otros tantos pacíficos viandantes que hubieron de ser curados en la Casa de Socorro, como lo fueron los perdedores de un par de trijulas callejeras. Persiste la temperatura francamente estival, para regocijo de los vendedores de helados y refrescos. PEDRO NIMIO.